



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 13. júla 2020  
(OR. en)

9207/20

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2020/0045 (NLE)**

---

---

**ACP 60  
WTO 111  
COAFR 179  
RELEX 487**

## **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre DHP zriadenom Dočasnou dohodou o hospodárskom partnerstve medzi Ghanou na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku Výboru pre DHP

---

**ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/...**

**Z ...**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať  
vo Výbore pre DHP zriadenom Dočasnou dohodou  
o hospodárskom partnerstve medzi Ghanou na jednej strane  
a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej,  
pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku Výboru pre DHP**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4  
prvý pododsek a článok 209 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dočasná dohoda o hospodárskom partnerstve medzi Ghanou na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej<sup>1</sup> (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná Úniou a jej členskými štátmi 28. júla 2016. Dohoda sa predbežne vykonáva medzi Úniou na jednej strane a Ghanou na strane druhej od 15. decembra 2016<sup>2</sup>.
- (2) Podľa článku 73 ods. 3 dohody je Výbor pre dohodu o hospodárskom partnerstve (DHP) zodpovedný za správu vo všetkých oblastiach, na ktoré sa vzťahuje dohoda, a za splnenie všetkých úloh uvedených v dohode. Podľa článku 73 ods. 2 Výbor pre DHP stanoví svoje pravidlá organizácie a fungovania.
- (3) Výbor pre DHP má prijať v roku 2020 rozhodnutie týkajúce sa jeho rokovacieho poriadku.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie vo Výbore pre DHP, keďže v pripravovanom rozhodnutí Výboru pre DHP sa stanovujú právne záväzné pravidlá fungovania Výboru pre DHP.

---

<sup>1</sup> Dočasná dohoda o hospodárskom partnerstve medzi Ghanou na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej (Ú. v. EÚ L 287, 21.10.2016, s. 1).

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1850 z 21. novembra 2016 o podpise a predbežnom vykonávaní Dočasnej dohody o hospodárskom partnerstve medzi Ghanou na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej (Ú. v. EÚ L 287, 21.10.2016, s. 1).

- (5) DHP sú súčasťou celkového vzťahu medzi Úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a krajinami AKT na strane druhej, ako sa stanovuje v Dohode o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej<sup>1</sup>, v znení neskorších zmien, (ďalej len „dohoda o partnerstve z Cotonou“) a v dohode, ktorá ju nahradí, keď sa začne uplatňovať. Podľa článku 34 ods. 1 dohody o partnerstve z Cotonou sa hospodárska a obchodná spolupráca medzi zmluvnými stranami zameria na zveľaďovanie hladkého a postupného začleňovania štátov AKT do svetového hospodárstva, s riadnym zreteľom na ich politické voľby a rozvojové priority, čím sa podporí ich udržateľný rozvoj a prispeje sa k odstráneniu chudoby v krajinách AKT. DHP v tomto kontexte možno považovať za nástroje rozvoja ako sa uvádza v článku 36 ods. 2 dohody o partnerstve z Cotonou. V dohode sa preto zohľadňujú rôzne úrovne rozvoja zmluvných strán, ako aj osobitné hospodárske a sociálne obmedzenia Ghany a jej schopnosť prispôbiť sa procesu liberalizácie a prispôbiť mu aj svoje hospodárstvo. Okrem toho sa rozhodnutie (EÚ) 2016/1850 o podpise a predbežnom vykonávaní dohody, ktorá je zmiešanou dohodou a obsahuje hlavu o partnerstve pre rozvoj, zakladalo na právnom základe pre obchod, ako aj na právnom základe pre rozvojovú spoluprácu. Táto skutočnosť by sa mala zohľadniť aj v tomto rozhodnutí,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 317, 15.12.2000, s. 3.

### *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať, vychádza z návrhu rozhodnutia Výboru pre DHP týkajúceho sa prijatia rokovacieho poriadku Výboru pre DHP<sup>1</sup>.

### *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*

---

---

<sup>1</sup> Pozrite dokument ST 9240/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.